Schloss Dyck

Zu Gast in fürstlichem Ambiente.

Bedeutende Historie.

Eine Reise nach Schloss Dyck führt Ihre Gäste zu einem der bedeutendsten Kulturdenkmäler des Rheinlandes. 1094 wird Dyck zum ersten Mal als freie Herrschaft der Herren von Dyck erwähnt, den späteren Fürsten und Altgrafen zu Salm-Reifferscheidt-Dyck. Eine Jahrhunderte alte Geschichte wird sichtbar und erlebbar im Ensemble und in den Räumen des Schlosses. Die Tradition weltoffener Gastfreundschaft wird weiterhin gepflegt. Ihre Veranstaltung in diesem einmaligen Ambiente wird unvergessen bleiben.

Significant History. *A visit to Dyck Castle gives your visitors the opportunity to experience one of the most important cultural monuments in the Rhineland. In 1094, Dyck was first mentioned as the Free Authority of the Dyck Gentlemen, the later Princes and Old Earls of Salm-Reifferscheidt-Dyck. A century-old history can be seen and witnessed in the ensemble and in the rooms of the Castle. Its tradition of cosmopolitan hospitality lives on. Holding your event in this unique ambience will be an unforgettable experience.*

„Schloss Dyck ist eine Herausforderung in der Suche, einen Dialog zu gestalten zwischen Vergangenheit und Geschichte mit Aktualität durch das Auge des Künstlers“

Jan Hoet, Künstlerischer Direktor MARTa Herford

Kostbares Grün.

Der historische Park von Schloss Dyck wurde im 19. Jahrhundert von Thomas Blaikie, einem großen Gartenarchitekten seiner Zeit, gestaltet. Als englischer Landschaftsgarten genießt er europaweit einen bedeutenden Ruf. Einzigartig sind Vielfalt und Größe der exotischen Bäume, die zwischen Teich- und Wiesenflächen, Alleen und Waldbereichen pittoresk angeordnet sind. Gartenfreunde finden in den neu angelegten Themen- und Mustergärten praxisnahe Anregungen.

Precious Green. *Dyck Castle's historical park was designed in the 19th century by Thomas Blaikie, one of the great garden architects of his time. It is renowned Europe-wide as an English Landscape Garden. Unique are the variety as well as the size of the partly exotic trees which are beautifully arranged among ponds and meadows, groves and wooded areas. Garden lovers will find practical tips in the newly created theme and model gardens.*

“Dyck Castle is a challenge in the search for establishing a dialogue between the past and history through the eyes of the artist with a current perspective.”

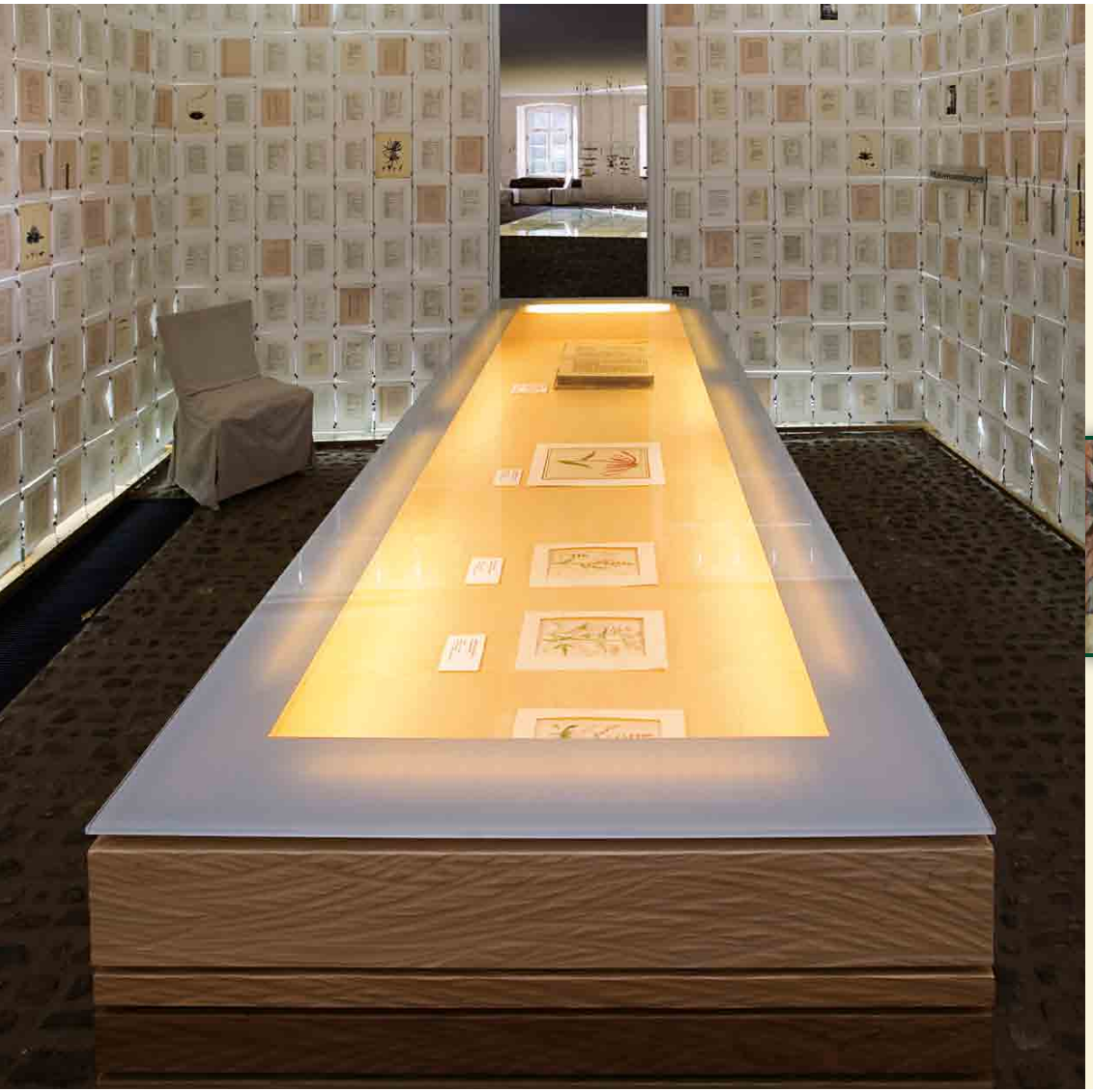
Jan Hoet, Creative Director MARTa Herford

Der Schlossbesuch.

Zunächst ist das barocke Wasserschloss für den Betrachter ein fernes Ziel in der Bildkomposition des englischen Landschaftsparks. Malerisch erstreckt es sich mit seinen Nebengebäuden über vier Inseln. Dann möchte man die Details erkunden: Türme, Brücken, Mauerstrukturen. Die Anziehungskraft ist so stark, dass der Besucher wie von unsichtbarer Hand geleitet die Vorburgen und den Wirtschaftshof durchschreitet, um das einzigartige Ambiente des historischen Gebäudeensembles zu genießen und endlich das Schlossportal zu erreichen.

A Visit to the Castle.

To the observer, the baroque moated castle is at first a distant destination in the picture composition of the English landscape park. With its surrounding buildings the castle picturesquely stretches across four islands. Then you want to explore the details: Towers, bridges, wall structures. The force of attraction is so strong that visitors – as if pulled by invisible hands –walk through the barbicans and the access yard in order to enjoy the unique atmosphere of the historic buildings and to finally reach the castle entrance.



Die Ausstellungen.

Die „Historie“ konzentriert sich auf die Wohnkultur des 17. Jahrhunderts. Zu den herausragenden Exponaten gehören die chinesischen Seidentapisserien, die einst Kaiser Karl IV aussuchte. Im Obergeschoss präsentiert sich die Ausstellung GARTENFOKUS mit ausgewählten Werken zum Thema Garten- und Landschaftsfotografie. Die Ausstellung „Landschaft“ im Stallhof steht im Dialog zum Park und bietet eine Erlebnisreise durch die Gartenkunst des 18. und 19. Jahrhunderts.

The Exhibitions. *The „History“ focuses on 17th century domestic culture. Outstanding exhibits are the Chinese silk tapestries, once chosen by Emperor Karl IV. The upper Floor houses the exhibition GARDENFOCUS. It shows a choice of excellent works on garden and landscape photography. The exhibition “Landschaft” (landscape) in the stable yard is in dialogue with the park and offers an adventure tour through the garden art of the 18th and 19th century.*

„Exclusives Ambiente, gute Beratung vorab und vorbildliches Catering.“
Manuel Guardia Martinez, 3M Deutschland GmbH

Festliche Empfänge.

Schloss Dyck, eingebunden in eine malerische Landschaftsszenerie, ist ein ausgesuchter Rahmen für Ihre Veranstaltung. Laden Sie ein zu einem Vortrag, zu einer Konferenz oder auch zu einem Kammerkonzert im historischen Saal, dessen Deckenfresken aus der Zeit der Erbauung stammen. Zum Speisen wechseln Sie mit Ihren Freunden, Ihrer Hochzeitsgesellschaft oder den Geschäftskunden in den repräsentativen Festsaal, wo Sie ein exquisites Diner erwartet.

“Exclusive atmosphere, good preparatory advice and exemplary catering.”
Manuel Guardia Martinez, 3M Germany Ltd.

Festive Receptions. *Integrated into the picturesque landscape, Dyck Castle is an ideal setting for your event. Invite your guests to a lecture, a conference or a chamber concert in the historical hall with its ceiling frescoes dating from the construction period. An exquisite dinner awaits you and your friends, your wedding party or your clients in the representative Ballroom.*

Intime Atmosphäre.

Das Terrassenzimmer oder den Stallhof empfehlen sich für kleinere Empfänge, Vorträge, Präsentationen oder Jubiläumsfeiern. Lassen Sie die kostbaren Lederbespannungen und Holzvertäfelungen der Bibliothek auf sich wirken, oder genießen Sie Ihren Champagner im heiteren, hellen Terrassenzimmer mit Weitblick in den Schlosspark, das regelmäßig auch für standesamtliche Trauungen zur Verfügung steht.

Intimate Atmosphere. *For smaller receptions, lectures, presentations and anniversary celebrations, we recommend the Terrace Room and the Stable Yard. Feel the effect of the precious leather coverings and wood panelling in the Library or enjoy your Champagne in the light and airy Terrace Room with its wide view of the castle gardens, which is also available for registry weddings.*

Heitere Leichtigkeit.

Vom Licht durchflutet steht die 1731 errichtete Orangerie auf der Halbinsel vor dem Schloss und bildet den Abschluss des Insel- und Parterregartens. Wo Schlossherr Fürst Joseph im frühen 19. Jahrhundert seine Pflanzensammlung pflegte, ist heute Raum für romantisch-heitere, sommerliche Feste, vielleicht mit einer Tafel unter freiem Himmel und mit viel Freifläche zum Lustwandeln. Das kleinere Teehaus nebenan erhält seinen besonderen Charme durch den umgebenden Staudengarten.

Cheerful Lightness. *Suffused by light, the Orangerie, built in 1731, is situated on the peninsula to the front of the Castle, which constitutes the end of the island and parterre gardens. Where the Lord of the Castle, Prince Joseph, used to tend to his plant collection in the early 19th century, today there is room for romantic and cheerful summer parties, perhaps with a laid table under the open sky with a lot of room to move around. The smaller Tea House next to it gets its special charm from the surrounding shrub garden.*

„Ein wirklich unvergesslicher Abend."
Nicolaus Gedat, Geschäftsführer nmedia

Kulinarische Genüsse.

Zum Fest der Sinne auf Schloss Dyck gehört unbedingt der kulinarische Genuss! Lassen Sie sich die vielen Möglichkeiten der Gastronomie in Schloss Dyck auf der Zunge zergehen: eine herzhafte Stärkung oder eine süße Kuchenverführung, ein Candlelight-Dinner oder ein lauschiges Edel-Picknick im Park – die Gastronomie erfüllt jeden Wunsch und bietet bei großen und kleinen Gesellschaften dem Anlass entsprechende Tafelfreuden an.

Culinary Delights. *Culinary delights are an integral part of the festival of senses in Dyck Castle. Let all the many gastronomic possibilities in Dyck Castle melt on your tongue: a savoury snack or a delicious cake seduction, a candlelight dinner or a cosy exquisite picnic in the park – the gastronomic facilities cater for every wish and offer delicious food for big and small parties in accordance with the occasion.*

"A really unforgettable evening."
Nicolaus Gedat, CEO nmedia

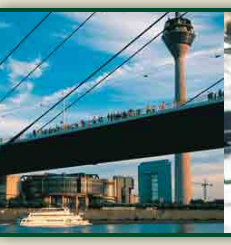
Niveauvolle Veranstaltungen.

Ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm macht Schloss und Park für viele Besucher erlebbar und bietet für Firmenevents den passenden Rahmen. Wenn Bäume singen und Lichter Traumwälder erschaffen, verzaubert die „Illumina“ den nächtlichen Park in ein Licht- und Klangerlebnis. Die „Gartenlust“ bietet mit Expertenwissen und einer ausgesuchten Pflanzenvielfalt Gartenkultur auf höchstem Niveau. Mit nostalgischem Flair und lebendigem Krippenspiel weiß die „Schlossweihnacht“ zu gefallen. Konzertreihen runden das Kulturprogramm ab.

Sophisticated Events. A varied programme of events attracts a lot of visitors to the castle and park and is ideal for corporate events. When trees sing and lights create dream woods, the “Illumina” magically turns the nocturnal park into a light and sound experience. The “Gartenlust” with expert advice and a choice variety of plants offers superior garden culture. The “Schlossweihnacht” (castle Christmas) with its nostalgic flair and lively nativity set is very popular. Concert series complement the culture programme.

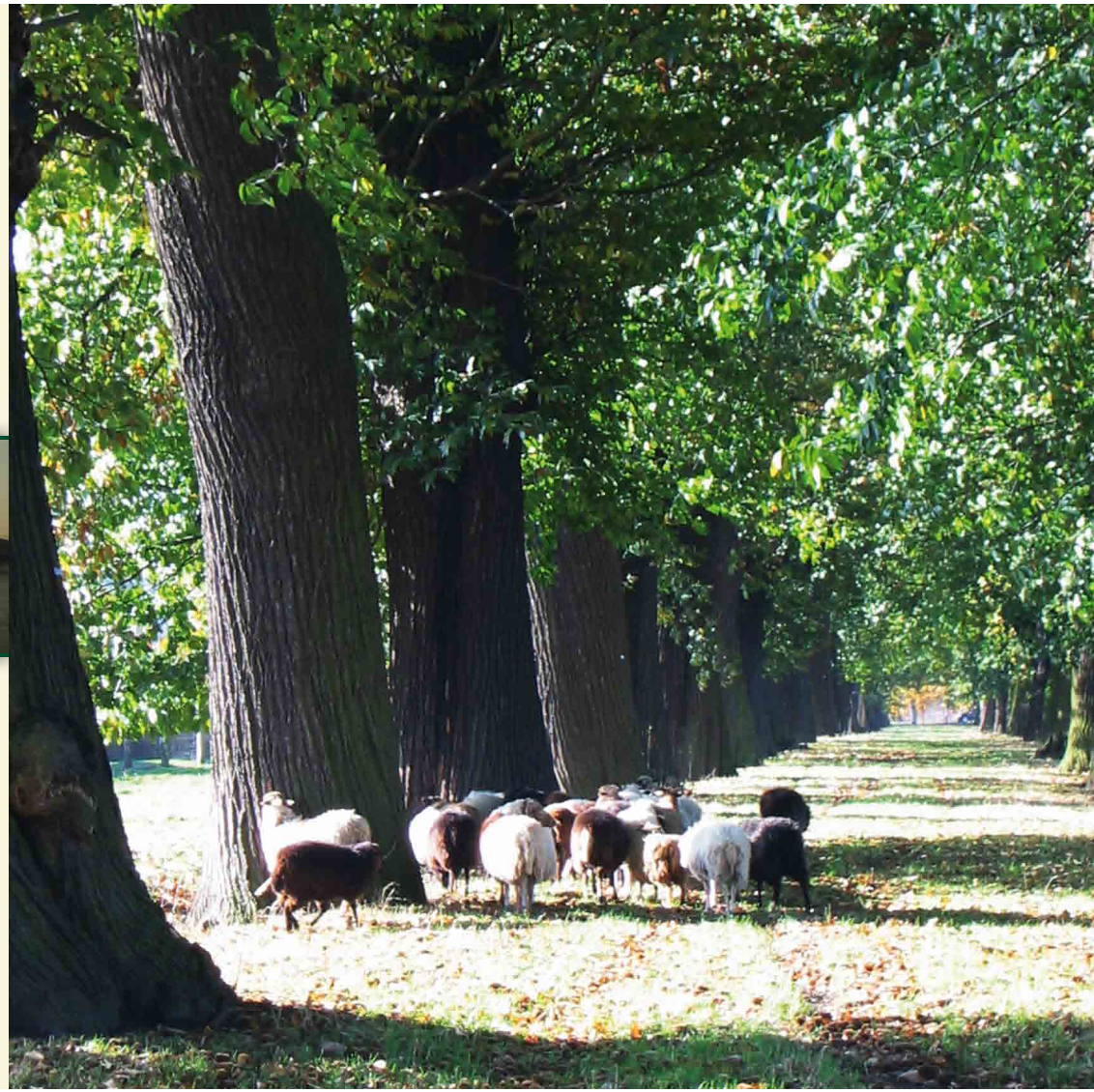
Dyck und mehr.

Dyck blieb über Jahrhunderte autonom. Bis heute ist es als „kleines Land“ erlebbar, in das prachtvolle Alleen hineinführen. Zum historischen Ensemble gehört das Dycker Weinhaus, das Kloster St. Nikolaus zwischen weiten Obstplantagen, oder die 200 Jahre alte Maronenallee. Mehr Kunst, Kultur, Shopping- oder Freizeitangebote liegen rund 20 Autominuten entfernt. Der Düsseldorfer Flughafen, die Messe, die „Kö“, die Neusser Skihalle... Sprechen Sie uns an! Wir geben gerne Tipps.



Dyck and More.

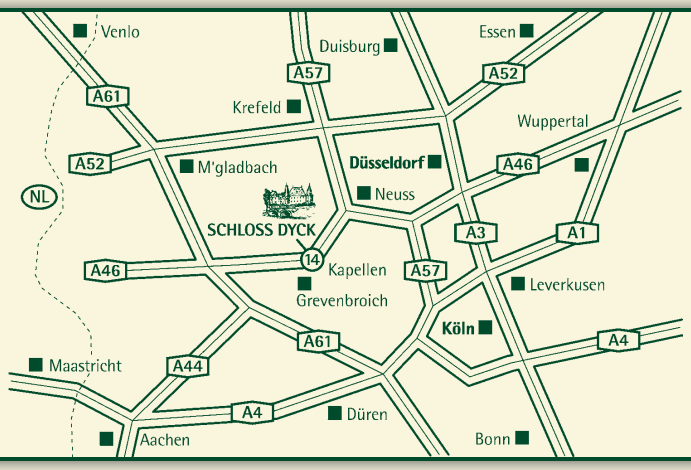
Dyck was autonomous for centuries. Until today, it can be experienced as a “small country”, which splendid groves lead to. The historic composition also includes the Dyck Winehouse, the Convent St. Nikolaus situated among wide fruit plantations and the 200 year old Chestnut Grove. More art, culture, shopping and leisure facilities are only 20 minutes away by car. Please contact us for information about getting to Duesseldorf Airport, the exhibition centre and the “Kö” (Duesseldorf’s most exclusive shopping area) and the Neusser Skihall. We are happy to help you.



Anfahrt

Schloss Dyck liegt im Einzugsgebiet der Städte Düsseldorf, Neuss, Mönchengladbach, Krefeld, Köln und Aachen und ist von der A46 Düsseldorf/Aachen über die Autobahnanschlussstelle Grevenbroich-Kapellen in wenigen Minuten zu erreichen.

Dyck Castle is in the catchment area of Duesseldorf, Neuss, Mönchengladbach, Krefeld, Cologne and Aachen. It can be easily reached from the A46 Duesseldorf/Aachen within a few minutes via the motorway exit Grevenbroich-Kapellen.



Impressum

HERAUSGEBER: Stiftung Schloss Dyck

KONZEPT: Anja Spanjer, Stiftung Schloss Dyck, Schloss Dyck, 41363 Jüchen, www.stiftung-schloss-dyck.de

DESIGN: Nina Just Grafikdesign, Kamekestr. 23-25, 50672 Köln, www.ninjagrafik.de

FOTOGRAFIE: Uschi Fellner, Hermann Fahlenbach, Markus Bollen, Susanne Dobler, Lothar Berns, Jens Spanjer

COPYRIGHTS: S. 20/21: www.duesseldorf-tourismus.de, www.allrounder.de / S. 16-18: Broich Catering

TEXT: Birgit Wilms, Adam-Titz-Str. 19, 41352 Korschenbroich, www.birgitwilms.de

Kontakte

FEIERN UND TAGEN: Stiftung Schloss Dyck, Cornelia Kunz, Schloss Dyck, 41363 Jüchen, Telefon 0 21 82 - 824 104, E-Mail: c.kunz@stiftung-schloss-dyck.de

BOTANICA CAFE+BISTRO: Schloss Dyck, 41363 Jüchen, Telefon 02182 - 824 56 20, www.botanica-schloss-dyck.de

BROICH PREMIUM CATERING GMBH: Schloss Dyck, 41363 Jüchen, Telefon 0 2182 - 570 44 86, www.broich-catering.de

AMBIENTE & BLUMEN: Sandra Esser, Schloss Dyck, 41363 Jüchen, Telefon 0 21 82 - 57 48 84

LANDLADEN SCHLOSS DYCK: Schloss Dyck, 41363 Jüchen, Telefon 02182 - 570 266, www.landladen-schloss-dyck.de

OBSTVERKAUF: Schloss Dyck, 41363 Jüchen, Telefon 02182 - 53 46 (Anrufbeantworter)

STANDESAMT: Rathaus Gemeinde Jüchen, 41363 Jüchen, Telefon 0 21 65 - 91 53 22

PARTNER UND FÖRDERER: rhein kreis neuss · Ministerium für Wirtschaft, Energie, Bauen, Wohnen und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen · Der Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien · NRW-STIFTUNG · Deutsche Stiftung Denkmalschutz · Kunststiftung NRW · LVR Qualität für Menschen · LWL · kreiswerke grevenbroich

STIFTER: Salm-Reifferscheidt-Dyck · Ministerium für Wirtschaft, Energie, Bauen, Wohnen und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen · Der Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen · LVR Qualität für Menschen · rhein kreis neuss

Jüchen · VORWEG GEHEN · Sparkasse Neuss

UNTERSTÜTZENDE VEREINE: Freunde & Förderer von Schloss Dyck · Classic Days · Niederrhein Musikfestival

SCHLOSS DYCK

Stiftung Schloss Dyck
Zentrum für Gartenkunst und Landschaftskultur · 41363 Jüchen
Telefon: 02182-824-0 · Fax: 02182-824-110
info@stiftung-schloss-dyck.de · www.stiftung-schloss-dyck.de